

По состоянию на: 26 января 2022 г.

Прививка от коронавирусной инфекции: Твое решение. Твоя прививка.

Информация для детей и подростков в возрасте от 12 до 17 лет

Данная информация также доступна на **облегченном немецком языке** и на **других языках**.



В данной брошюре мы хотели бы дать Вам **ответы на вопросы**, которые могут у Вас возникнуть по теме вакцинации от коронавирусной инфекции. Это поможет Вам принять взвешенное **решение** касательно вакцинации. Итак, вот несколько вопросов, которые могут у Вас возникнуть:

Почему важна вакцинация от коронавирусной инфекции?

Штамм коронавирусной инфекции SARS-CoV-2 под названием **Омикрон более заразен**, чем другие штаммы, и очень быстро распространяется. Дети и подростки **много контактируют** с другими людьми и поэтому имеют **более высокий риск заражения коронавирусом**.

Вакцинация от коронавируса поможет защитить Вас **от тяжелого течения заболевания COVID-19 и его возможных последствий**, таких как постковидный синдром.

Могу ли я пройти вакцинацию?

Да. Постоянный комитет по вакцинации (Ständige Impfkommision – STIKO) рекомендует вакцинировать **всех детей в возрасте от 12 до 17 лет**.

Вакцинация особенно важна для детей и подростков, к которым относится хотя бы одно из следующих утверждений:

- перенесенные ранее **заболевания**
- тесный **контакт с людьми**, подверженными особенно высокому риску тяжелого течения заболевания в случае заражения
- повышенный **профессиональный риск заражения** или **контакт с людьми**, подверженными особенно высокому **рisku заражения**

Какие вакцины и интервалы между вакцинациями рекомендованы для меня?

Для детей и подростков в возрасте от 12 до 17 лет вакцинация от коронавирусной инфекции в Германии проводится **мРНК-вакциной Comirnaty® от компании BioNTech/ Pfizer** в той же дозировке, что и для взрослых (30 мкг).

Первичная вакцинация

Comirnaty® BioNTech/ Pfizer



с интервалом от 3 до 6 недель



2 дозы вакцины



Повторная вакцинация

Comirnaty® BioNTech/ Pfizer



с интервалом от 3 до 6 месяцев после второй дозы вакцины

1 доза вакцины

Обращаем Ваше внимание на то, что иммунитет после прививки вырабатывается не сразу:

- После первичной вакцинации иммунитет вырабатывается лишь спустя **две недели** после последней прививки.
- После повторной вакцинации иммунитет вырабатывается **от 7 до 12 дней** после прививки.

Более подробные рекомендации о вакцинации можно найти на сайте

<https://www.rki.de/DE/Content/Infekt/Impfen/ImpfungenAZ/COVID-19/Impfempfehlung-Zusfassung.html>



Более подробную информацию Вы найдете по ссылке:

www.infektionsschutz.de/coronavirus/schutzimpfung/impfung-bei-kindern-und-jugendlichen/#c15820



Повторная вакцинация

Защита, обеспечиваемая вакцинацией, **со временем ослабевает**. Это может привести к несрабатыванию прививочного иммунитета. О **несрабатывании прививочного иммунитета** говорят, когда полностью вакцинированный человек заболевает COVID-19. Но даже если Вы заболите COVID-19 несмотря на вакцинацию, то прививка обеспечит Вам хорошую защиту от тяжелых последствий заболевания.

При повторной (бустерной) вакцинации прививочный иммунитет **вновь усиливается**.

Поэтому STIKO рекомендует проведение повторной вакцинации для детей и подростков в возрасте от 12 до 17 лет **мРНК-вакциной Comirnaty®** в **сроки от 3 до 6 месяцев** после последней вакцинации.

Что делать, если я уже переболел COVID-19?

Если Вы уже заразились коронавирусной инфекцией или перенесли COVID-19, то **повторная вакцинация обычно рекомендуется через 3 месяца**.

Однако заразиться коронавирусом можно и **после первой дозы вакцины**. В этом случае STIKO обычно рекомендует вводить вторую дозу вакцины также через 3 месяца.

Однако в некоторых случаях вакцинация возможна **уже через 4 недели** после исчезновения симптомов заболевания.

Повторная **вакцинация** рекомендуется через 3–6 месяцев после первой серии прививок, независимо от времени заражения.

Пожалуйста, свяжитесь со своим врачом, если у Вас есть вопросы касательно вакцинации после заражения коронавирусной инфекцией.



Какое воздействие оказывает мРНК-вакцина на коронавирусную инфекцию в моем организме?

В нашей инфографике Вы узнаете, как мРНК-вакцина воздействует на организм и защищает его от тяжелых последствий коронавирусной инфекции!

Насколько для меня безопасна прививка от коронавирусной инфекции?

Перед утверждением вакцины проходят тщательную проверку. И даже после утверждения препараты регулярно **проверяются** на безопасность и возможные побочные эффекты.

Обычно вакцины **хорошо переносятся**. У Вас могут возникнуть типичные **реакции на прививку**, такие как боль в месте укола, усталость, головная боль или повышение температуры. Как правило, симптомы исчезают через несколько дней. Тяжелые **побочные эффекты** встречаются **очень редко**.

Как и при любой другой вакцинации, в редких случаях могут возникнуть **аллергические реакции**. Поэтому, пожалуйста, **сообщите врачу** перед вакцинацией, если у Вас ранее уже наблюдалась аллергическая реакция. Актуальная информация о побочных эффектах содержится в постоянно обновляемом Информационном листе об мРНК-вакцинах * Института Роберта Коха (RKI).

Где я могу пройти вакцинацию?

Вы можете сделать прививку в кабинете врача-терапевта, у производственного врача, в центрах вакцинации, в медицинских учреждениях или в рамках кампаний по вакцинации, а в будущем – и в некоторых аптеках. Ищите объявления и другую информацию в местной прессе, а также на сайтах по Вашему месту жительства. В некоторых федеральных землях записаться на прием можно также по номеру 116 117. Вакцинация проводится бесплатно.

Почему правила гигиены для вакцинированных и невакцинированных людей по-прежнему столь важны?

Вакцинация от коронавирусной инфекции **обеспечивает хорошую защиту от тяжелого течения болезни**. Однако она не может обеспечить стопроцентную защиту. Можно быть переносчиком коронавирусной инфекции **без признаков болезни** и заражать других людей.

Поэтому так важно продолжать соблюдать правила АНА+L+A-Formel и после вакцинации: **A**bstand halten (держат дистанцию), **H**ygienе beachten (соблюдать правила гигиены), **A**lltag mit Maske (носить маску в общественных местах), **L**üften (проветривать помещения) и Corona-Warn-App nutzen (использовать приложение Corona-Warn-App). Кроме того, по возможности **ограничьте свои контакты** с другими людьми и сдавайте ПЦР-тест перед встречей с людьми из группы риска (даже если у Вас отсутствуют признаки заболевания).

* Ссылка: https://www.rki.de/DE/Content/Infekt/Impfen/Materialien/Downloads-COVID-19/Aufklaerungsbogen-Russisch.pdf?__blob=publicationFile

Остались вопросы? Другие предложения от BZgA. Также и для Вас.



[infektionsschutz.de/corona-schutzimpfung](https://www.infektionsschutz.de/corona-schutzimpfung)



[facebook.com/bzga.de](https://www.facebook.com/bzga.de)



0800 232 27 83

бесплатная консультация по телефону BZgA



www.bzga-k.de/youtube